

DiO
connected home

DiO 1.0

FR

54899
2 prises nano On/Off & télécommande

2x 54885 1x pile CR2032 1x 54760 1x manuel

Enregistrer votre garantie

Pour enregistrer votre garantie, remplissez le formulaire en ligne sur www.getDiO.com/warranty

0. Tutoriel vidéo

Afin de simplifier la compréhension et l'installation de nos packs et de nos solutions, nous avons opté pour des notices filmées: vous pouvez les visionner sur notre chaîne [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), dans l'onglet **playlists**.

1. Installer la prise

Brancher votre lampe ou appareil sur la prise DiO, et la prise DiO dans votre prise murale.

Mettre l'interrupteur de l'appareil sur position allumée.

2. Associer la prise avec une commande DiO 1.0

Ce produit est compatible avec l'ensemble des commandes DiO 1.0 : télécommande, interrupteurs, détecteurs sans fil et la centrale domotique DiO pour un contrôle via votre smartphone.

Grâce à la centrale DiO, vous pouvez également rendre compatible votre prise nano DiO 1.0 avec les commandes DiO 2.0. Plus d'informations sur www.getdio.com.

2.1. Associer la prise avec une télécommande, interrupteur ou détecteur



1. Branchez votre prise nano avec la lampe branchée à la prise murale.
2. Dans les 6 secondes, appuyez sur le bouton 'ON' de la télécommande, interrupteur sans fil ou détecteur DiO 1.0, la lampe clignote deux fois pour confirmer l'association.

Attention : Si vous n'appuyez pas sur le bouton ON 'I' de votre commande dans les 6 secondes, la prise nano sortira du mode apprentissage ; vous devez retirer la mini prise du courant et la remettre.

La prise peut être liée jusqu'à 32 commandes DiO différentes.

2.2 Associer la prise à la centrale DiO

Associez votre prise nano à votre centrale domotique DiO, pour commander votre éclairage avec votre smartphone et créer vos scénarios, par exemple pour allumer/éteindre votre luminaire à une heure précise ou simuler une présence durant votre absence. Reférez-vous au manuel de votre central pour l'ajout du module.

3. Effacer une commande

1. Débrancher la prise nano DiO du courant au moins durant 6 secondes et la rebrancher.
2. Appuyer sur la touche 'OFF' 'O' de la commande à effacer, la lampe clignote 2 fois pour confirmer l'effacement.

4. Utilisation

Contrôle individuel (canal 1,2,3) : Appuyer 1 x sur le bouton 'I' pour allumer ou sur le bouton 'O' pour éteindre votre lampe.
Fonction groupe : Appuyer sur le bouton 'I' ou 'O' du canal G pour allumer/ éteindre toutes les lampes ou appareils enregistrés sur la télécommande (sur les canaux 1 à 3).



La prise peut être commandée individuellement ou en combinaison avec d'autres récepteurs (ex. : un interrupteur DiO ferme le volet lié à un module DiO et allume au même temps la lampe branchée au module éclairage, et la télécommande DiO allume et éteint individuellement la lampe).

5. Résolution de problèmes

L'éclairage ou appareil ne s'allume pas :

- Vérifier que votre prise est bien connectée au courant électrique.
- Vérifier la polarité et/ou l'épuisement des piles de votre commande.
- Vérifier que l'interrupteur de votre lampe ou appareil est sur position allumée.

Important : Une distance minimale d'1-2m est requise entre deux récepteurs DiO (module et/ou prise). La portée entre la prise et la commande DiO peut être diminuée par l'épaisseur des murs, ou un environnement sans fil existant.

Attention : Ne pas utiliser dans un endroit humide.

6. Caractéristiques techniques

Mini prise - 54885

Protocole: DiO 1.0
Fréquence: **433,92 MHz**
Puissance Max: 3 mW EIRP
Portée de transmission: 50m (en champs libre)
Max. 32 émetteurs associés
Température de fonctionnement: 0 à 50°C
Alimentation: 220 - 240 V - 50Hz
Max.: 2300W charge résistive
d x h : 44 x 56 mm

Télécommande 3 canaux - 54760

Fréquence : 433,92MHz
Portée de transmission : 50m (en champs libre)
Nombre de canaux : 3
Batterie lithium : CR2032 3V (inclue)

Utilisation intérieure (IP20), ne pas utiliser dans un environnement humide.

7. Compléter votre installation

Complétez votre installation avec les solutions DiO pour contrôler votre chauffage, votre éclairage, vos volets roulants, votre jardin ou encore visualiser ce qui se passe chez vous avec la vidéosurveillance. Facile, qualitatif, évolutif et économique, découvrez toutes les solutions DiO connected home sur www.getDiO.com



Recyclage

Conformément aux directives européennes DEEE(2002/96/EC) et relative aux accumulateurs (2006/66/EC), tout appareil électrique, électronique ou accumulateur doit être collecté séparément par un système local et spécialisé de collecte des déchets. Ne jetez pas ces produits avec les déchets ordinaires. Consultez la réglementation en vigueur. La marque en forme de poubelle indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans aucun des pays de l'UE. Afin de prévenir tout risque sur l'environnement ou la santé humaine lié à la mise au rebut incontrôlée, recyclez le produit de façon responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de renvoi et collecte ou contactez le revendeur d'origine. Il se chargera du recyclage dans le respect des dispositions réglementaires.



CHACON déclare que les appareils 54885 et 54760 sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU.

www.chacon.be Support Téléchargement

Hotline

www.getDiO.com

BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif: 0,45€/min)
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)
ES + 34 914 816 397 (Precio Comunicación Nacional)
PT + 351 300 506 239 (Preço Comunicação Nacional)

V1.0 190322

DiO
connected home

DiO 1.0

NL

54899
2 On/Off Schakelstopcontacten & afstandsbediening

2x 54885 1x CR2032-batterij 1x 54760 1x handleiding

Registreren van uw garantie

Vul om uw garantie te registreren het online formulier in op www.getDiO.com/warranty

0. Installatievideo's

Om de installatie van onze packs en oplossingen te vereenvoudigen, werken we met video's die u kan bekijken op ons kanaal : [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), onder **playlists**.

1. Installeren van het schakelstopcontact

Sluit uw lamp of apparaat aan op het DiO-schakelstopcontact en stop het DiO-schakelstopcontact in het wandstopcontact.

Zet de schakelaar van het apparaat in de 'aan'-stand.

2. Koppelen van het schakelstopcontact aan een DiO 1.0-bedieningselement

Dit product is compatibel met alle DiO 1.0-bedieningselementen: afstandsbedieningen, draadloze schakelaars, detectoren en de huisautomatiseringssysteem voor bediening via uw smartphone. Met de DiO huisautomatiseringssysteem kunt u uw DiO 1.0- schakelstopcontact ook compatibel maken met de DiO 2.0-bedieningselementen. Meer informatie vindt u op www.getdio.com.

2.1. Koppelen van het schakelstopcontact met een DiO 1.0-afstandsbediening, -schakelaar of -detector



1. Steek de stekker-ontvanger in het stopcontact en de stekker van de lamp in de stekker-ontvanger.
2. Druk binnen 6 seconden op de ON 'I'-knop van de afstandsbediening, draadloze schakelaar of DiO 1.0-sensor, de lamp knippert tweemaal om de koppeling te bevestigen.

Let op: Als u niet binnen 6 seconden op de ON 'I'-knop drukt, verlaat de miniplug de leermodus; u moet de stekker-ontvanger verwijderen en deze vervangen. Het schakelstopcontact kan aan maximaal 32 verschillende DiO-bedieningselementen gekoppeld worden.

2.2 Koppelen van het schakelstopcontact aan de DiO-centrale

Koppel het schakelstopcontact aan de DiO-domoticacentrale om de verlichting met uw smartphone te bedienen en eigen scenario's te maken, bijvoorbeeld om de verlichting op een bepaald tijdstip in of uit te schakelen of om een aanwezigheid te simuleren wanneer u niet thuis bent. Raadpleeg de handleiding van de DiO-centrale om de module toe te voegen.

3. Ongedaan maken van de koppeling van een bedieningselement

1. Haal de stekker-ontvanger uit het stopcontact, wacht 6 seconden en herstel de verbinding ontvangerstopcontact.
2. Druk op de OFF-knop van het kanaal dat moet worden gewist, de lamp knippert tweemaal om het verwijderen te bevestigen.

4. Gebruik

Individuele ON/OFFcontrole (kanaal 1, 2, 3): Druk eenmaal op de aan-knop ("I") om de module aan te zetten of op de uit-knop ("O") om de module uit te zetten.
Groepsfunctie: Druk op de aan-knop ("I") of uit-knop ("O") van kanaal G om alle aan de afstandsbediening gekoppelde lampen of apparaten in/uit te schakelen (op de kanalen 1 tot 3).

U kunt het schakelstopcontact afzonderlijk of in combinatie met andere ontvangers bedienen (bv. een DiO-schakelaar om het met de DiO-module verbonden rolluik te sluiten en tegelijkertijd een op de verlichtingsmodule aangesloten lamp in te schakelen, en de DiO-afstandsbediening om de lamp afzonderlijk in en uit te schakelen).

5. Verhelpen van problemen

De lamp of het apparaat gaat niet aan:

- Controleer of uw schakelstopcontact aangesloten is op het elektriciteitsnet.
- Controleer of de schakelaar van uw lamp of apparaat in de 'aan'-stand staat.
- Controleer de polariteit en/of de status van de batterijen van uw bedieningselement.

Belangrijk: Er moet minimaal 1 tot 2 meter afstand zitten tussen twee DiO-ontvangers (module en/of schakelstopcontact). Het bereik tussen het schakelstopcontact en het DiO-bedieningselement kan minder worden door dikke muren of door de aanwezigheid van een bestaand draadloos netwerk.

6. Technische gegevens

Schakelstopcontact - 54885

Protocol: DiO 1.0
Frequentie: **433,92MHz**
Maximaal vermogen: 3 mW EIRP
Zendbereik: 50 m (in open ruimte)
Max. 32 gekoppelde zenders
Bedrijfstemperatuur: 0 tot 50°C
Voeding: 220-240V-50Hz
Max.: resistieve belasting: 2300W
d x h : 44 x 56 mm

3-kanaalsafstandsbediening - 54760

Zendfrequentie: 433,92 MHz
Zendbereik: 50 m (in open ruimte)
Aantal kanalen: 3
Lithiumbatterij: CR2032 3 V (bijgeleverd)

Voor gebruik binnenshuis (IP20); niet gebruiken in vochtige omgevingen

7. Uitbreiden van uw installatie

U kunt uw installatie uitbreiden met DiO-oplossingen voor het aansturen van uw verwarming, uw verlichting, uw rolluiken en uw tuin of voor videobewaking om te bekijken wat er in uw woning gebeurt. De DiO connected home-oplossingen zijn gebruiksvriendelijk, van hoogwaardige kwaliteit, uitbreidbaar en betaalbaar. U vindt ze op www.getDiO.com



Recyclage

Overeenkomstig de Europese WEEE-richtlijn (2002/96/EG) en de Europese richtlijn inzake accu's (2006/66/EG) moeten alle elektrische en elektronische apparaten en accu's gescheiden ingezameld worden door een lokale instantie die gespecialiseerd is in het inzamelen van afval. Gooi deze producten niet bij het normale huishoudelijke afval. Raadpleeg de geldende regelgeving. Het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het in alle landen van de EU verboden is dit product weg te gooien bij het huishoudelijke afval. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen door ongecontroleerd afschaffen van producten, moet dit product op verantwoordelijke wijze gerecycled worden om het duurzame gebruik van materialen te bevorderen. Voor het inleveren van uw afgedankte apparaat kunt u gebruik maken van de inlever- of inzamelinstanties of kunt u contact opnemen met uw oorspronkelijke verkoper. Deze zal instaan voor de recycling overeenkomstig de reglementaire voorschriften.



CHACON verklaart dat de apparaten 54885 en 54760 voldoen aan de essentiële eisen en alle andere relevante bepalingen van de richtlijn RED 2014/53/EU.

www.chacon.be Support Téléchargement

Hotline

www.getDiO.com

BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif: 0,45€/min)
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)
ES + 34 914 816 397 (Precio Comunicación Nacional)
PT + 351 300 506 239 (Preço Comunicação Nacional)

V1.0 190322

DiO
connected home

DiO 1.0

54899
2 nano enchufes On/Off & mando a distancia

ES

2x 54885 1x pila CR2032 1x 54760 1x manual

Registrar la garantía

Para registrar la garantía, rellene el formulario en línea en www.getDiO.com/warranty

0. Tutorial de vídeo

Con el fin de simplificar la comprensión e instalación de nuestros packs y nuestras soluciones, hemos optado por manuales multimedia: usted puede visionarlos en nuestro canal [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), en la pestaña listas de reproducción.

1. Instalar el enchufe

Conecte la luz o el aparato al enchufe DiO, y el enchufe DiO a la toma de pared.

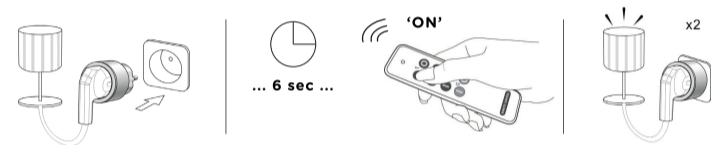
Ponga el interruptor del aparato en la posición de encendido.

2. Asociar el enchufe a un dispositivo DiO 1.0

Este producto es compatible con todos los dispositivos DiO 1.0: mando a distancia, interruptores inalámbricos, detectores y sistema domótico para un control a través de smartphone.

Gracias al sistema DiO, también puede hacer que su enchufe DiO 1.0 sea compatible con los dispositivos DiO 2.0. Más información en www.getdio.com.

2.1. Asociar el enchufe a un mando a distancia, interruptor o detector



1. Conectar el nano enchufe a la toma de corriente y el enchufe de la lámpara al mini enchufe.
2. En 6 segundos, pulse el botón ON 'I' del canal elegido en el mando a distancia, el interruptor inalámbrico o el sensor DiO, la lámpara enchufada parpadeará dos veces para confirmar la asociación.

DiO
connected home

DiO 1.0

54899
2 tomas nano On/Off & telecomando

PT

2x 54885 1x pilha CR2032 1x 54760 1x manual

Registrar a sua garantia

Para registrar a sua garantia, preencha o formulário online em www.getDiO.com/warranty

0. Vídeo tutorial

A fim de simplificar a compreensão e instalação dos nossos produtos e soluções, optamos por desenvolver manuais multimídia. Poderá aceder a estes no nosso canal [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), nas listas de reprodução.

1. Instalar a tomada

Ligar a lâmpada ou o aparelho à tomada DiO, e a tomada DiO à tomada de parede.

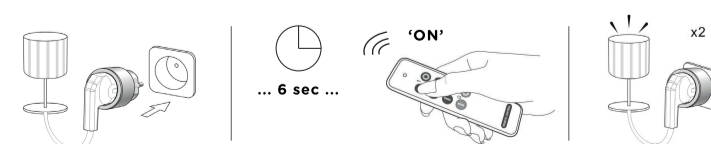
Colocar o interruptor do aparelho à posição de ligado.

2. Associar a tomada a um comando DiO 1.0

Este produto é compatível com o conjunto de comandos DiO 1.0: telecomando, interruptores sem fios, detetores e central domótica para o controlo através de smartphone.

Graças à central DiO, também pode tornar compatível a tomada DiO 1.0 com os comandos DiO 2.0. Mais informações em www.getdio.com.

2.1. Associar a tomada a um telecomando, interruptor ou sensor



1. Ligar a tomada nano a tomada de electricidade e a ficha da lâmpada à mini tomada.
2. Dentro de 6 segundos, premir o botão ON 'I' do canal desejado do telecomando ou interruptor sem fio DiO 1.0, a lâmpada ligada à mini tomada pisca duas vezes para confirmar a associação.

Atención: si no presiona el botón ON 'I' en su control en 6 segundos, el nano enchufe saldrá del modo de aprendizaje; debe quitar el mini enchufe y reemplazarlo.

El enchufe puede asociarse hasta con 32 dispositivos DiO diferentes.

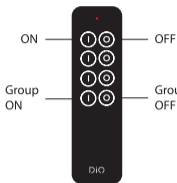
2.2 Asociar el enchufe a la centralita DiO

Asocie el nano enchufe a su centralita domótica DiO para controlar la iluminación mediante smartphone y crear diferentes escenarios; por ejemplo, para encender/apagar una luz a una hora determinada o simular una presencia durante su ausencia. Consulte el manual de la centralita para añadir el módulo.

3. Eliminar un dispositivo

1. Desconectar el nano enchufe de la toma de corriente; esperar 6 segundos y volver a conectarlo.
2. Pulse el botón OFF del canal deseado en el mando a distancia, la lámpara conectada al enchufe parpadeará dos veces para confirmar la eliminación.

4. Uso



Control individual On/Off: Pulse 1 vez el botón "I" para encender o el botón "O" para apagar.

Función de grupo: Pulse el botón "I" o "O" del canal G para encender/ apagar todas las lámparas o electrodomésticos registrados en el mando a distancia (en los canales de 1 a 3).

El enchufe puede controlarse de forma individual o junto con otros receptores (por ejemplo: un interruptor DiO cierra la persiana asociada a un módulo DiO y enciende al mismo tiempo la lámpara conectada al módulo de iluminación, y el mando a distancia DiO enciende y apaga de forma individual la lámpara).

5. Resolución de problemas

La luz o el aparato no se encienden:

- Compruebe que el enchufe esté bien conectado a la corriente eléctrica.
- Compruebe que el interruptor de la luz o del aparato esté en la posición de encendido.
- Compruebe la polaridad y/o el estado de las pilas de su dispositivo.

Importante: Se requiere una distancia mínima de 1-2 m entre dos receptores DiO (módulo y/o enchufe). El alcance entre el enchufe y el dispositivo DiO puede verse reducido por el grosor de las paredes o por un entorno inalámbrico existente.

6. Características técnicas

Nano enchufe - 54885

Protocolo: DiO 1.0
Frecuencia: **433,92MHz**
Potencia Máxima: 3 mW EIRP
Alcance de transmisión: 50 m (en campo libre)
Máx. 32 emisores asociados
Temperatura de funcionamiento: 0 a 50°C
Alimentación: 220-240V ~50Hz
Máx.: carga resistiva: 2300W
d x al : 44 x 56 mm

Mando a distancia de 3 canales - 54760

Frecuencia: 433,92 MHz
Alcance de transmisión: 50 m (en campo abierto)
Número de canales: 3
Batería de litio: CR2032 3 V (incluida)

Uso en interior (IP20), no utilizar en un entorno húmedo.

Atenção: Se não pressionar o botão ON 'I' do seu telecomando dentro de 6 segundos, a tomada nano sairá do modo de aprendizagem; deve desligar a tomada da corrente e voltar a ligá-la.

A tomada pode ser ligada a até 32 comandos DiO diferentes.

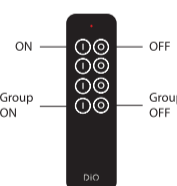
2.1 Associar a tomada à central DiO

Associe o sua mini tomada à sua central domótica DiO, para controlar a sua iluminação com o seu smartphone e criar os seus cenários, por exemplo, para acender/apagar a sua iluminação a uma determinada hora ou simule uma presença durante a sua ausência. Consulte o manual da sua central para a adição do módulo.

3. Apagar um comando

1. Desligar a mini tomada da tomada de electricidade, esperar 6 segundos e voltar a ligá-la.
2. Premir o botão 'OFF' do comando que deseja apagar, a lâmpada ligada à tomada pisca duas vezes para confirmar a exclusão.

4. Utilização



Função individual On/Off (canal 1, 2, 3): Premir 1 x o botão "I" para ligar ou o botão "O" para apagar.

Função de grupo: Premir o botão "I" ou "O" do canal G para ligar/ apagar todas lâmpadas ou aparelhos registados no telecomando (nos canais 1 a 3).

A tomada pode ser controlado individualmente ou em combinação com outros recetores (ex: um interruptor DiO fecha a persiana ligada a um módulo DiO e liga ao mesmo tempo a lâmpada ligada ao módulo de iluminação e o telecomando DiO acende e apaga individualmente a lâmpada).

5. Resolução de problemas

A iluminação ou o aparelho não se liga:

- Verificar se a tomada está corretamente ligada à corrente elétrica.
- Verificar se o interruptor da lâmpada ou do aparelho está na posição de ligado.
- Verificar a polaridade das pilhas do comando e/ou se as mesmas estão gastas.

Importante: É necessária uma distância mínima de 1-2 m entre dois recetores DiO (módulo e/ou tomada). O alcance entre a tomada e o comando DiO pode ser reduzido devido à espessura das paredes ou a um ambiente sem fios existente.

6. Características técnicas

Tomada nano - 54885

Protocolo: DiO 1.0
Frecuencia: **433,92MHz**
Potência Máxima: 3mW EIRP
Alcance de transmissão: 50 m (em campo aberto)
Máx. 32 emisores associados
Temperatura de funcionamento: 0 a 50°C
Alimentação: 220-240V ~50Hz
Máx.: Potência R: 2300W
d x a: 44 x 56 mm

Telecomando 3 canais - 54760

Frecuencia: 433,92 MHz
Alcance de transmissão: 50 m (em campo aberto)
Número de canais: 3
Bateria de lítio: CR2032 3 V (incluída)

Utilização interior (IP20), não utilizar num ambiente húmido.

7. Completar la instalación

Complete la instalación con las soluciones DiO para controlar la calefacción, la iluminación, las persianas, el jardín o para ver lo que ocurre en su casa con la videovigilancia.

Fácil, evolutivo, económico y de gran calidad: descubra todas las soluciones DiO connected home en www.getDiO.com



Reciclaje

De conformidad con las directivas europeas DEEE(2002/96/EC) y sobre acumuladores (2006/66/EC), los aparatos eléctricos, electrónicos o los acumuladores deberán ser objeto de una recogida selectiva por un sistema local y especializado en la eliminación de residuos. No tire estos productos con los residuos domésticos. Consulte la normativa vigente. La marca en forma de contenedor indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos en ningún país de la UE. Para evitar riesgos en el medio ambiente o la salud humana relativos a una eliminación incontrolada, recicle el producto de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de reenvío y recogida o contacte con el distribuidor original. Éste se encargará del reciclaje en virtud de las disposiciones reglamentarias.



CHACON declara que los aparatos 54885 y 54760 cumplen con las exigencias esenciales y el resto de disposiciones pertinentes de la directiva RED 2014/53/EU

www.chacon.be Support Téléchargement

Hotline

www.getDiO.com

BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif: 0,45€/min)
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)
ES + 34 914 816 397 (Precio Comunicación Nacional)
PT + 351 300 506 239 (Preço Comunicação Nacional)

V1.0 190322

7. Concluir a sua instalação

Conclua a sua instalação com as soluções DiO para controlar o aquecimento, iluminação, persianas, jardim ou até visualizar o que se passa em sua casa com a videovigilância.

Fácil, qualitativo, evolutivo e económico, descubra todas as soluções DiO connected home em www.getDiO.com



Reciclagem

Em conformidade com as diretivas europeias DEEE(2002/96/CE) e relativas aos acumuladores (2006/66/CE), qualquer aparelho elétrico, eletrônico ou acumulador deve ser recolhido separadamente por um sistema local e especializado de recolha de resíduos. Não elimine estes produtos com os resíduos comuns. Consulte os regulamentos em vigor. A marca em forma de caixote do lixo indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico nos países da UE. De modo a prevenir qualquer risco no ambiente ou saúde humana relacionado com a eliminação não controlada, recicle o produto de forma responsável de modo a promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o fornecedor. Este irá encarregar-se da reciclagem em conformidade com as disposições regulamentares.



A CHACON declara que os aparelhos 54885 e 54760 estão em conformidade com as exigências essenciais e as outras disposições pertinentes da diretiva RED 2014/53/EU:

www.chacon.be Support Téléchargement

Hotline

www.getDiO.com

BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif: 0,45€/min)
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)
ES + 34 914 816 397 (Precio Comunicación Nacional)
PT + 351 300 506 239 (Preço Comunicação Nacional)

V1.0 190322